Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 367

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 367 XVIII. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 8. November. 1900 Berne, Jeudi, 8 novembre. XVIIIme année. № 367

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — St. Galler Stickereien auf dem amerikanischen Markte. — Marché charbonnier et métallurgique. — Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: 10 Stück Aktien, Nr. 117—126, à Fr. 100. der Spar- & Leihkassa Menziken, nun Bank in Menziken, d. d. 1. Januar 1875, lautend zu Gunsten des Heinrich Merz, Arzt, in Menziken.

Gestützt auf Art. 844 O. R. und § 5 der Statuten der Bank werden alle diejenigen, welche aus diesen Urkunden Rechte abzuleiten gedenken, aufgefordert, dieselben bis 25. Januar 1901 hierseits anzumelden, ansonst die Urkunden als kraftlos erklärt würden.

Kulm, den 23. Oktober 1900.

Namens des Bezirksgerichts Kulm:

(W. 84) Der Präsident: **Schibler.**
Der Gerichtsschreiber: **Merz.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Union Suisse, Compagnie générale d'assurances, à Genève.

La compagnie a élu les domiciles juridiques cantonaux suivants:

Ct. du Tessin: M. **Ercole Lombardi,** à Lugano, en remplacement de Erminio Paganini, à Bellinzona.
Ct. de Soleure: M. **Henry Guelbert,** à Soleure, en remplacement de G. Wyss.
Ct. de Berne: M. **Ad. Trincano,** à Berne, en remplacement de F.-X. Gutzwiller. (D. 113)

Genève, le 6 novembre 1900.

UNION SUISSE, Compagnie générale d'assurances.
L'administrateur délégué: **O. Hosé.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1900. 5. November. Der bis dahin unter dem Namen **Verband schweiz. Philatelisten-Vereine (Union des Sociétés philatéliques suisses)** im Handelsregister von Aarau eingetragene Verein hat seinen Sitz von Aarau nach Bern verlegt. Nach den am 10. September 1899 festgestellten Statuten bezweckt der Verein die wirksame Förderung aller philatelistischen Interessen, insbesondere die gemeinsame Verfolgung von Fälschern, Schwindlern und Betrügern. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung bei dem Centralkomitee und Aufnahmebeschluss desselben, eventuell der Delegiertenversammlung. Der jährliche Beitrag beträgt 50 Rappen für jedes Vereinsmitglied. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Austritt und durch Ausschluss. Organe des Vereines sind: Die Delegiertenversammlung und das aus 5 Mitgliedern bestehende Centralkomitee; namens desselben führen Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alois Straessle-Cottet, von Moosnang; Aktuar: Hermann Aeschbacher, von Lützelflüh, diese beiden in Bern; Kassier: Eduard Holzer, von Bern, in Münchenbuchsee.

Uri — Uri — Uri

1900. 3. November. Unter der Firma **Kuretablissement Sonnenberg auf Seelisberg A. G.** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Seelisberg, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche zum Gegenstand hat: 1) Die Uebernahme und den Weiterbetrieb des von Herrn Truttmann zu Eigentum besessenen Kuretablissements Sonnenberg auf Seelisberg (Uri), mit allen dazu gehörenden Gebäuden und Grundstücken, wie solche in einem Ziel und March sich befinden, nebst dem zum Betriebe des Hotels vorhandenen Mobiliar und dem Fahrpark mit Pferden. 2) Die Uebernahme der Konzession zur Ausübung der Wasserkraft Kohlthalbach, Emetten, sowie des Anteils des Herrn Truttmann an der Eisenbahnkonzession Treib-Seelisberg-Emetten-Beckenried. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. August 1900 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken), eingeteilt in 400 Prioritätsaktien à Fr. 500 und 200 Stammaktien à Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Schweiz. Handelsamtsblatt», «Vaterland», «Tagblatt der Stadt Zürich», und «Urner Wochenblatt». Zwei Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Diese Befugnis wurde übertragen den Herren Th. Kugler, von und in Zürich, und J. Borsinger, von und in Baden. Geschäftslokal: Sonnenberg-Seelisberg.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1900. 31 octobre. Tobie, Pierre et Joseph, ffeu François Gremaud, à Echarlens, ont constitué à Echarlens, une société en nom collectif, commencée le 5 juillet 1899, sous la raison sociale **Frères Gremaud.** Genre de commerce: Boulangerie et épicerie. Bureau et magasin: au village.

4 novembre. Le chef de la maison **Henri Thorimbert,** à Rueyres-Treyfayes, est Henri Thorimbert, ffeu Jean, de et à Rueyres-Treyfayes. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: au village.

4 novembre. Le chef de la maison **Ecoffey Joseph,** à Rueyres-Treyfayes, est Joseph Ecoffey, ffeu Jean, de et à Rueyres-Treyfayes. Genre de commerce: laiterie. Bureau et magasin: au village.

Bureau d'Estavayer.

5 novembre. La raison **J. Maître,** à Estavayer (F. o. s. du c. du 14 janvier 1892, nº 9, page 34), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Faustine Maître».

Le chef de la maison **Faustine Maître,** à Estavayer, qui a commencée le 21 avril 1900, est Faustine, née Butty, veuve de Jules Maître, à Estavayer. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Maître», radiée. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de Ville, à Estavayer.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1900. 5. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Fabrikation & Handelsgenossenschaft Mercuria** in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 28. Mai 1900, pag. 771/2) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolge dessen von Amteswegen gestrichen.

6. November. Die Firma **E. Lappe** in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 6. Oktober 1892, pag. 867/8) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Import von Japanartikeln und Theegeschäft.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1900. 3. November. Unter der Firma **Elektrische Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen A. G.** besteht, mit Sitz in Trogen, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Baues und Betriebes der gleichnamigen Strassenbahn nach Massgabe der Konzession, welche von den Kantonen St. Gallen und Appenzell A. Rh. am 16. Mai 1899, von der Stadt St. Gallen am 18. Mai 1899 und von der Bundesversammlung mit Bundesbeschluss vom 6. Oktober 1899 erteilt wurde. Vorbehältlich der Genehmigung durch die Bundesbehörden kann die Gesellschaft ferncre Linien erwerben, bauen, mieten und betreiben, sowie Installationen für Betriebskraft oder für Abgabe von elektrischer Energie an Dritte errichten oder sich an solchen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 27. Juli 1900 und 7. August 1900 festgestellt und am 25. September 1900 vom Bundesrat genehmigt worden. Die Dauer der Gesellschaft wird gemäss der erteilten Bundeskonzession auf die Dauer von 50 Jahren, vom Tage der Konzession (6. Oktober 1899) an gerechnet, festgesetzt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je fünfhundert Franken (Fr. 500). Die offiziellen Publikationsorgane sind: Das Schweiz. Handelsamtsblatt, das Tagblatt der Stadt St. Gallen und die Appenzeller Landeszeitung. Es bleibt dem Verwaltungsrat vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 13 Mitgliedern, die Direktion von 5 Mitgliedern nebst 2 Ersatzmännern und die Kontrollstelle, bestehend aus 2 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, gerichtlich und aussergerichtlich und bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht. Seinem Beschlusse gemäss führen die rechtsverbindliche Unterschrift Präsident oder Vicepräsident kollektiv mit dem Protokollführer des Verwaltungsrates. Präsident ist J. J. Otto Hohl, von und in Trogen; Vicepräsident: Conrad Hörler, von und in Speicher, und Protokollführer: Viktor Wellauer, von Thundorf (Thurgau), wohnhaft in Trogen. Geschäftslokal: Dorf Nr. 52.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de St-Maurice.

1900. 3 novembre. Par acte du 1er octobre 1900, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Société anonyme immobilière des Eaux du Bouveret.** La société a son siège au Bouveret; sa durée est illimitée. La société a pour but d'exploiter soit par ventes, soit par locations ou abonnements les eaux qu'elle possède dans la commune de Port Valais ainsi que les immeubles dont elle est ou pourra devenir propriétaire au sujet de son entreprise. La société pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement dans toute autre affaire d'eau potable ou industrielle et dans les entreprises qui en découlent ou pourraient contribuer à les développer. Elle pourra de même acquérir des immeubles dans son rayon d'activité soit pour elle, soit la participation avec des tiers. Le capital social est du cent vingt mille francs (fr. 120,000), divisé en quatre cent quatre-vingt actions (480), au porteur, de deux cent cinquante francs chacune (fr. 250). Le capital social est entièrement souscrit et le 50 % de chaque action a été versé. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de trois à cinq membres. Les signatures collectives du président (ou du vice-président) et celle du secrétaire engagent la société vis-à-vis des tiers. Pour la première période triennale, le conseil est composé de: Gabriel Montet, à Vevey, président; Marc Rossiaux, à Montreux, vice-président; Paul Pilet, à Vevey, secrétaire.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 3 novembre. Dans leur assemblée générale du 8 septembre 1900, les membres de l'association dite **Association Vinicole,** dont le siège est

à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1895, nº 72, page 302, et 26 novembre 1897, nº 293, page 1199), ont renouvelé leur comité qui reste composé comme suit: David Grobet, à Cartigny; Henri Faesch, à Jussy; Louis Olivier, à Evordes; Edmond Lehmann, au Grand-Saconnex; Paul Penay, à Meyrin; Frédéric Necker, à Satigny; J. Ch. Revaclier, à Laconnex; Emile Vuillet, au Grand-Saconnex, et Ls. Châtel, à Avusy. Les administrateurs-délégués ayant chacun la signature sociale, ont été désignés en la personne de Henri Faesch, David Grobet et Ls. Châtel.

5 novembre. La raison **Paricat Pierre,** vitreric, glaces, encadrements et stores, à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1899, nº 332, page 1338), est radiée d'office ensuite de faillite, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 29 octobre 1900.

5 novembre. Le chef de la maison **A. Gindrat,** à Plainpalais, commencée en juin 1900, est Stéphan-Adrien Gindrat, de Tramelan (Jura bernois), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Fabrication d'horlogerie. Commission, exportation. Comptoir: 10, Avenue de Florissant. La maison a donné procuration à Berthe Gindrat, femme du titulaire, domiciliée à Plainpalais.

5 novembre. Suivant statuts adoptés en avril 1900, et sous la dénomination de **Union Syndicale des Ouvriers Coiffeurs du Canton de Genève,** il s'est constitué une société (régie par le titre 28 du C. O.). Son siège est à Genève, à la Chambre du Travail, 34, Rue du Marché. Elle a pour but de réunir tous les ouvriers coiffeurs afin de pouvoir obtenir toutes les améliorations matérielles et morales qui pourront conduire la corporation et ses membres à leur complète émancipation. Sont admis à en faire partie tous les ouvriers coiffeurs, sans distinction de nationalité. Le droit d'entrée est fixé à un franc, plus le livret. Chaque sociétaire paie une cotisation mensuelle de fr. 0,50. Les démissions volontaires s'envoient par écrit au comité; on sort aussi de la société par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 7 membres, nommés pour un an et rééligibles. Le président et le trésorier signent conjointement tous engagements passés avec les tiers. Les assemblées sont convoquées par voie de presse et circulaires à domicile. Aucun membre n'est personnellement responsable des actes accomplis par la société. En cas de dissolution les fonds versés seront destinés à reconstituer une association professionnelle de la corporation, ayant le même but ou seront versés à la caisse de secours, celà d'après la décision de la dernière assemblée. Le président est Firmin Berthoul, et le trésorier Charles Kugler, tous deux domiciliés à Genève.

5 novembre. Le chef de la maison **L. Barbey,** à Genève, recommencée le 1er septembre 1900, est Louis-Jean-Félix Barbey, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique de cigarettes. Locaux: 37, Rue de la Servette.

5 novembre. La société en nom collectif **Teissier et Gaussen,** à Carouge (F. o. s. du c. du 4 février 1898, nº 33, page 133), est déclarée dissoute dès le 5 novembre 1900.

L'associé César Gaussen, d'origine française, domicilié à Carouge, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Gaussen,** à Carouge. Genre d'affaires: Commerce de vins en gros. Bureaux et caves: 16, Rue St-Léger.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nº 12,655. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 1194 de «Fréd. Golliez, pharmacien».)

Nº 12,656. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 1384 de «Fréd. Golliez, pharmacien», enregistré pour du cognac ferrugineux.)

Nº 12,657. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 1385 de «Fréd. Golliez, pharmacien», enregistré pour du sirop de brou de noix ferrugineux.)

Nº 12,658. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 1487 de «Fréd. Golliez, pharmacien», enregistré pour du Kirsch vanillé).

Nº 12,659. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 1488 de «Fréd. Golliez, pharmacien», enregistré pour de l'alcool de menthe.)

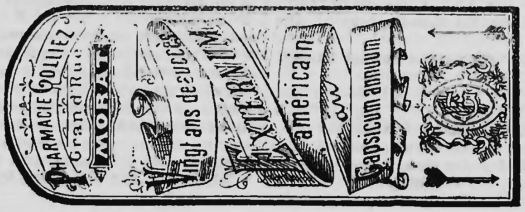
Nº 12,660. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

(Transmission du nº 8662 de «Fréd. Golliez, pharmacien», enregistré pour Externum américain.)



N° 12,661. — 6 novembre 1900, 9 h. a.

Fréd. Golliez, pharmacien,

Morat (Suisse).

Produits hygiéniques et pharmaceutiques.

Fréd. Golliez

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Oktober und Januar-Oktober der Jahre 1899 und 1900:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois d'octobre et janvier-octobre des années 1899 et 1900:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

	Oktober — Octobre 1899 Fr.	Oktober — Octobre 1900 Fr.	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1899 Fr.	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1900 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburghs)	2,910,230	4,158,450	21,753,239	25,754,325
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	544,801	408,165	3,731,459	3,480,835
Roben	995	594	82,042	35,995
Seiden- und Baumwollspitzen	101,936	58,670	1,252,795	1,722,472
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	6,425	4,670	25,728	28,164
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	439,782	313,635	4,876,358	4,616,538
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	173,935	150,111	1,308,321	1,612,677
Stickereien insgesamt: [9]	**4,178,104**	**5,094,295**	**33,059,942**	**37,251,006**
Plattstichgewebe [10]	91,299	135,436	713,686	895,718
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [10]	85,863	93,913	690,069	774,905
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) [10]	2,730	5,865	39,167	62,655
Baumwollwaren [10]	35,456	—	37,288	4,298
Baumwollgarn [9]	4,587	—	17,217	38,034
Strohgeflechte [12]	—	—	3,721	—
Wollengarn [8]	—	—	1,533	—
Beuteltuch [2]	15,745	54,125	223,604	356,437
Seidenbänder [3]	—	—	67,278	20,046
Horlogerie et fournitures [13]	—	—	—	*838*
Maschinen und Maschinenteile [17]	—	1,436	62,543	87,034
Käse [24]	—	1,474	—	1,474
Kondensierte Milch [25]	—	—	2,000	2,000
Chokolade [26]	—	—	—	5,868
Wein [27]	612	—	612	—
Verschiedenes [28]	3,089	17,611	30,268	151,192
	4,417,485	**5,404,155**	**34,948,928**	**39,651,500**

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*

(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthour.)

Seidene und halbseidene Stückware [1]	1,116,488	811,018	12,266,059	13,303,012
Seide (Silk, spun) [4]	—	—	13,337	47,302
Beuteltuch [2]	42,739	64,327	660,733	669,208
Rohseide [6]	—	—	30,390	272,998
Baumwoll-Stickereien [3]	—	—	2,435	—
Strickwaren [11]	26,020	12,170	181,738	253,058
Baumwollwaren [10]	4,031	5,367	255,923	51,883
Wollwaren [10]	—	—	2,982	561
Baumwollgarn [9]	1,016	7,892	13,686	220,647
Unterkleider [10]	—	—	—	46,862
Chemikalien [22]	—	—	2,948	—
Oeldruckbilder (oil chromos) [20]	3,067	1,671	27,682	23,333
Aluminium [22]	2,574	—	12,634	9,798
Gelatine [22]	3,080	—	25,705	8,805
Käse [24]	120,685	121,320	664,462	789,966
Kondensierte Milch [25]	34,785	8,100	177,998	130,950
Suppen-Würze [22]	17,856	7,200	37,124	55,267
Wein und Spirituosen [27]	—	1,848	2,040	2,082
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen [17]	5,493	2,888	79,140	126,659
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [16]	786	4,719	12,776	15,788
Verschiedenes [28]	7,707	2,863	132,734	98,855
	1,386,832	**1,051,383**	**14,602,526**	**16,126,534**

Konsularbezirk Aarau. — *District consulaire d'Aarau.*

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Bänder [3]	11,054	8,518	276,290	269,099
Strohwaren (Articles en paille) [12]	98,150	142,651	748,337	809,151
Katholische Kultusartikel [19]	—	16,667	25,230	66,386
Baumwollwaren [10]	3,751	4,669	51,296	39,158
Elastische Gewebe [35]	—	—	2,520	—
Strickwaren [11]	55,747	53,515	612,938	660,147
Chemikalien [22]	—	—	838	9,291
Reisszeuge [16]	914	—	20,015	41,905
Drogueriewaren [22]	—	—	15,329	—
Käse (Fromage) [24]	5,031	13,267	12,827	35,420
Kirschwasser [27]	—	—	2,918	5,572
Wein [27]	—	—	—	1,034
Musikdosen [15]	—	—	—	1,127
Verschiedenes [28]	33,486	5,166	142,899	130,525
	208,083	**244,453**	**1,911,437**	**2,068,815**

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*

Floretseide [5]	210,122	100,350	1,294,300	1,675,718
Bänder [3]	89,351	102,548	3,011,890	3,060,720
Strickwaren [11]	9,296	22,636	126,396	150,127
Anilinfarben [22]	432,685	360,173	3,550,740	3,275,077
Andere Farbstoffe und Chemikalien [22]	35,383	60,772	440,634	482,746
Häute und Felle, gesalzen [30]	362,313	91,188	1,644,832	1,019,547
Horlogerie et fournitures [13]	—	—	—	*32,637*
Bijouterie [14]	10,336	17,514	131,572	131,059
Wolle und Haare [7]	13,494	14,935	69,725	101,685
Maschinen und Maschinentelle [17]	—	—	4,331	18,489
Käse [24]	—	4,441	58,966	43,734
Verschiedenes [28]	1,719	2,411	32,338	11,808
	1,164,698	**776,968**	**10,365,724**	**10,003,347**

Konsularbezirk Bern. — *District consulaire de Berne.*

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	Oktober — Octobre 1899 Fr.	Oktober — Octobre 1900 Fr.	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1899 Fr.	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1900 Fr.
Käse [24]	249,901	362,035	2,476,686	2,830,333
Seidengewebe (Silk tissues) [1]	—	10,787	17,595	24,152
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle [10]	53,125	60,536	395,769	458,425
Strohwaren [12]	—	9,758	121,458	73,135
Horlogerie et fournitures [13]	*448,087*	*648,783*	*2,962,230*	*4,156,314*
Chokolade [26]	16,516	14,141	68,571	67,602
Absinth und Kirschwasser [27]	5,145	—	125,077	85,248
Wein [27]	2,448	836	5,266	5,149
Verschiedenes [28]	21,410	12,982	69,486	56,625
	796,632	**1,119,858**	**6,242,138**	**7,756,983**

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

Horlogerie et fournitures [13]	133,167	125,561	773,011	820,948
Bijouterie [14]	26,489	35,160	246,495	271,698
Boîtes à musique [15]	49,860	48,855	225,933	354,789
Pierres précieuses [14]	—	—	—	10,448
Pierres précieuses imitées [14]	—	—	21,199	6,760
Produits de lait (Milchprodukte) [25]	19,488	—	161,700	27,785
Cuirs (Leder) [21]	—	—	59,050	89,784
Instruments scientifiques [16]	1,298	5,307	11,093	15,701
Quincaillerie (Kurzwaren) [15]	20,696	44,178	196,886	252,523
Machines [17]	—	—	20,845	2,385
Produits chimiques [22]	1,145	—	10,118	32,358
Fromage [24]	—	—	—	538
Chocolat [26]	558	—	558	558
Vin [27]	—	—	6,112	6,434
Divers (Verschiedenes) [28]	5,217	6,666	65,524	82,328
Genf	**257,911**	**265,727**	**1,798,524**	**1,975,037**
Bern	**796,632**	**1,119,858**	**6,242,138**	**7,756,983**
Basel	**1,164,698**	**776,968**	**10,365,724**	**10,003,347**
Aarau	**208,083**	**244,453**	**1,911,437**	**2,068,815**
Zürich	**1,386,332**	**1,051,383**	**14,602,526**	**16,126,534**
St. Gallen	**4,417,485**	**5,404,155**	**34,948,928**	**39,651,500**
Total	**8,231,141**	**8,862,544**	**69,869,277**	**77,582,216**

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1899 Fr.	Jan.-Okt. — Janv.-Oct. 1900 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	12,283,654	13,327,164
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [2]	884,337	1,025,645
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	3,355,458	3,349,865
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	43,727	320,300
Floretseide — Bourre de soie [5]	1,294,300	1,675,718
Seidenwaren — Soieries	**17,861,476**	**19,698,692**
Stickereien — Broderies [6]	33,062,377	37,251,006
Wolle, roh — Laine brute [7]	69,725	101,685
Wollengarn — Fils de laine [8]	1,533	—
Baumwollgarn — Fils de coton [9]	30,903	258,681
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [10]	2,186,186	2,333,965
Strickwaren — Tricotage [11]	921,072	1,063,332
Strohgeflechte — Tresses de paille [12]	873,516	882,286
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [13]	3,735,241	5,010,732
Bijouterie [14]	399,266	419,965
Musikdosen — Boîtes à musique [15]	225,933	355,916
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [16]	43,884	73,394
Maschinen — Machines [17]	166,859	234,567
Kurzwaren — Quincaillerie [18]	196,886	252,523
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte [19]	25,230	66,386
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [30]	1,644,832	1,019,547
Leder — Cuir [21]	59,050	89,784
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [22]	3,550,740	3,275,077
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [22]	469,867	524,396
Käse — Fromage [24]	3,212,941	3,701,465
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [25]	341,698	160,735
Chokolade — Chocolat [26]	69,129	74,028
Spirituosen — Spiritueux [27]	142,025	105,519
Verschiedenes — Divers [28]	578,914	628,536
Total	**69,869,277**	**77,582,216**

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Verschiedenes. — Divers.

St. Galler Stickereien auf dem amerikanischen Markte. Ueber die Situation in obigem Importartikel hat sich der Chef einer ersten Firma der Branche einem Vertreter der «New Yorker Handels-Ztg.» gegenüber wie folgt geäussert:

Wie wir von St. Gallen hören, beginnt der dortige Markt sich wieder zu festigen, und wenngleich nicht zu erwarten ist, dass die Preise den hohen Stand des letzten Jahres erreichen werden, so dürften sie doch ansehnlich höher gehen. In erster Linie sind Baumwollstoffe teurer und ferner stellen die St. Galler Bleicher, die einen Verband gegründet haben, höhere Forderungen. Und da die Nachfrage nach Stickereien während der letzten Wochen wieder Regsamkeit zeigt, darf man mit Recht eine aufsteigende Tendenz des Marktes erwarten. Die festere Haltung von St. Gallen ist nicht zum mindesten durch gute Nachfrage von England verursacht. Nachdem der Krieg in Süd-Afrika in der Hauptsache beigelegt und der englische Markt dadurch von dem bisherigen Drucke befreit ist, erwartet St. Gallen von daher wieder grosses Geschäft.

Aus der Aenderung der Preissituation während der Sommer-Monate ergiebt sich für die Importeure eine gewisse Schwierigkeit. Die Avance-Ordres für die neue Saison sind zu einer Zeit genommen worden, als noch hohe Preise in St. Gallen vorherrschten. Inzwischen ist der Markt gesunken, so dass vom Lager Ware zu niedrigerem Preise zu haben ist, als im voraus bestellte Ware kostet. Dagegen kommt jedoch in Betracht, dass im vorigen Jahre die Preise sich in entgegengesetzter Richtung be-

wegten, d. h. die Avance-Ordres wurden zu niedrigen Preisen genommen und bis zur Ablieferung war der Markt bedeutend gestiegen, so dass die Importeure grosse Verluste erlitten.

Die Aussichten für die Saison sind zweifellos recht günstig, besonders unter Mitwirkung des Modegeschmackes. Die Vorliebe der Damenwelt für farbige Seiden-Unterröcke ist in der Abnahme, der Artikel geht immer mehr ausser Mode und Weiss ist die bevorzugte Farbe. Aus diesem Grunde zeigt sich auch wieder bessere Nachfrage nach Stickereien seitens der Fabrikanten von Damen-Unterkleidern, zumal Stickereien billiger sind, als letztes Jahr. Damals stand der Artikel in so hohem Preise, dass die Fabrikanten vielfach anstatt Stickereien Spitzen verwandten. Da jedoch die Mode wieder stärkere Nachfrage nach Stickereien bedingt, zum Besatz der wieder hauptsächlich in Weiss modernen Damen-Unterkleider, ist es erfreulich, dass die Preislage eine derartige ist, dass der besseren Nachfrage zu mässigen Preisen Genüge geschehen kann.

Aller Voraussicht nach wird nicht nur in Baumwoll-, sondern auch in Seiden- und Wollenstoffen sowie in sonstigem Zubehör der Damen-Toilette Weiss in nächstem Sommer die bevorzugte Modefarbe sein.

Taschentücher sind als Weihnachts-Artikel gegenwärtig in guter Nachfrage und kommen neben den Schweizer Artikeln das Inland-, sowie besonders das irländische Fabrikat in Frage. Soweit war die Nachfrage besser, als letztes Jahr, wenngleich nicht alle Erwartungen eingetroffen sind. Ein guter Teil der Saison steht jedoch noch bevor, und sofern die Präsidenten-Wahl in der von der Geschäftswelt erwarteten Weise ausfällt, wird auch in der Stickerei-Branche zweifellos an Stelle der bisherigen Flaue befriedigende Aktivität treten.

* * *

Marché charbonnier et métallurgique. Nous serions surpris, écrit M. Paul Leroy-Beaulieu dans *L'Économiste français*, si l'activité métallurgique et surtout les bénéfices de la métallurgie continuaient plusieurs années au train actuel, et, nous n'avons pas foi dans la durée prolongée des très hauts cours récents du charbon. Déjà, dans plusieurs pays on remarque soit des commencements effectifs, soit des prodromes très nets de baisse de la houille, ce qui ne veut pas dire, d'ailleurs, qu'elle reviendra rapidement aux cours d'il y a deux ou trois ans; les probabilités paraissent être que l'industrie dans le monde va devenir un peu moins active; quant aux bourses européennes et notamment celle de Paris, elles ne sont pas compromises dans leurs œuvres vives et il est vraisemblable que, avec un peu moins d'animation peut-être, elles recouvreront bientôt plus de stabilité.

Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika.

August.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1899	1900	1899	1900
	$	$	$	$
Europa	35,539,424	36,580,412	76,616,860	75,620,630
Nord-Amerika	9,221,388	8,301,746	14,566,029	17,122,734
Süd-Amerika	5,944,413	5,594,105	3,910,843	3,729,174
Asien	11,443,618	9,581,999	4,520,210	3,490,415
Oceanien	4,035,818	1,158,605	3,788,656	1,781,715
Afrika	459,154	480,891	1,293,902	1,686,062
Total	**66,643,810**	**61,692,758**	**104,646,020**	**103,430,730**

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	27. Oktober.	3. November.		27. Oktober.	3. November.
	fl.	fl.		fl.	fl.
Metallbestand	125,387,130	124,919,514	Notencirkulation	228,951,190	234,369,825
Wechselportef.	73,495,479	79,750,909	Conti-Correnti	7,614,846	13,114,461

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Für rasche Lieferung von **TRANSMISSIONEN** ist speciell eingerichtet (897)
Maschinenfabrik und Giesserei
Heinrich Blank, Uster.

Kaufmann, Deutscher, 33, unverheiratet, energisch, repräsentabel, welcher bisher im Auslande als Prokurist erste industrielle und kommerzielle Firmen in verantwortlicher Stellung vertreten hat und mit dem

New-Yorker Markte

genauestens vertraut ist (in englischer Sprache perfekt), wünscht als Repräsentant einer Schweizer Firma nach New-York zu gehen. Derselbe würde auch in der Schweiz selbst eine geeignete Position übernehmen, in welcher er seine jahrelangen ausländischen Erfahrungen verwerten kann. — Prima Referenzen und Zeugnisse.
Korrespondenz erbeten unter Chiffre **Z. V. 7621** an **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (1680)

Blickensderfer!

Diese Schreibmaschine ist in Preis, sowie Unterhalt (kein Farbband!) **weitaus die billigste** und in Vielseitigkeit **ganz konkurrenzlos! Grösste Durchschlagskraft** (keine Hammermaschine), Schrift sichtbar u. auswechselb. **Autom. Tabulator.** Versch. Modelle, Klaviatur u. Preise. In **schweiz.** Refer. u. Probeseud. durch den Gen.-Vertreter **F. Seiler-Wethli, Zürich.** — In **Bern** bei **K. J. Wyss,** Schauplatzgasse. (19)

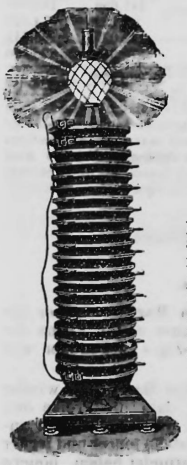
Die **echten Amerikaner** eisernen
Heizöfen **„die besten der Welt" für grosse Räume,** sind besser, schöner, billiger in der Anschaffung und im Betrieb, als alles, was in Europa bis anher fabriziert wird. **Coke, das billigste Feuermaterial,** oder Anthracit kann verwendet werden. Auch
Kochherde für Coke, Steinkohle oder Holzfeuerung sind vorrätig u. ladet zum Besuch seines Lagers höflich ein

GARLAND STOVES AND RANGES — The World's Best

(1403) **J. R. Ritter,** Neuquartier, **Zofingen.**
Bilder u. Preise gratis u. franko. — Beste Referenzen.

Rudolf Mosse, Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswyl, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.
Alleinige Inseraten-Annahme des „Schweiz. Handelsamtsblatt".

Société Anonyme Suisse des Accumulateurs Tribelhorn.



Etablissement à **Olten.**
Bureaux à **Zurich,** Fraumünsterstrasse, 12.

Fabrication
d'accumulateurs stationnaires.

Principaux avantages des accumulateurs
système Tribelhorn.

Economie de place 75 % et même davantage. Transport facile et sans risque. Montage et démontage très simples, exécutables par n'importe quel ouvrier. Diminution de la longueur des câbles du réducteur. Suppression de la casse des récipients et des mauvais contacts. Absence de déformation des électrodes, par conséquent diminution notable des risques de court-circuit. Suppression des connexions intermédiaires. Isolement très simple et absolu. (1348b)

Prix modérés, rendement élevé, garantie étendue!

Microaccumulateurs
pour télégraphie, laboratoire, etc.

Bank in Schaffhausen.

Da in der heutigen **ersten Generalversammlung** die zur Beschlussfassung über die Abänderung der Statuten erforderliche Anzahl Aktien nicht vertreten war, dieses Traktandum somit nicht behandelt werden konnte, so werden hiemit die Herren Aktionäre der Bank in Schaffhausen zu einer

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 21. November 1900, nachmittags 2½ Uhr,** in die **Kaufleutstube** (1. Stock) in **Schaffhausen** eingeladen, **zur Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrate vorgeschlagene Abänderung der Statuten.**

Die betreffende gedruckte Vorlage kann in unserm Bureau bezogen werden.

Die **Stimmkarten** für diese Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien von **Montag, den 12. bis Dienstag, den 20. d. Mts.** an **unserer Kasse** bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Wir machen noch darauf aufmerksam, dass in dieser zweiten Versammlung jeder Beschluss gültig ist, welches auch die Zahl der vertretenen Aktien sein mag. (1679)

Schaffhausen, den 5. November 1900.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Protokollführer: **G. Stokar.** *Der Präsident:* **E. Ziegler.**

Kündig, Wunderli & Cie,
Uster (Kt. Zürich). (117)
Specialfabrik für
Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen
und Schmirgelwaren jeder Art.
Ventilatoren
für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.
Komplette Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen
nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissemente.

Société Suisse des Spiraux.

Appel du solde du capital actions.

Dans son assemblée du 26 octobre dernier le conseil d'administration de la Société Suisse des Spiraux a décidé d'appeler le solde du capital actions.

Messieurs les actionnaires sont donc priés de verser **fr. 25 par action** le 10 décembre prochain au domicile de la **Banque Fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds,** contre remise du titre définitif.

La Chaux-de-Fonds, le 7 novembre 1900.

Au nom du conseil d'administration de la Société Suisse des Spiraux,
(1677) *Le secretaire adjoint:* **Albert Bourquin-Jaccard.** *Le président:* **L. C. Girard-Gallet.**

Schuldenruf.

Forderungs- und Bürgschaftsansprachen gegenüber der Verlassenschaft der jüngsthin verstorbenen Frau **Anna Barbara Zuber** geb. **Kläy,** Samuels sel. Witwe, gewesene Negociantin an der Schlossmatte zu **Langnau,** beliebe man dem unterzeichneten Erbschaftsliquidator bis und mit dem **24. November** zur Aufnahme ins notarialische Inventar anzumelden. (1676)

Langnau, den 6. November 1900.

R. Egger, Notar.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.